

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 43.293/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 15 juni 2007 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het artikel 25, § 3, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft op 3 juli 2007 het volgende advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 43.293/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 15 juin 2007, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'article 25, § 3, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné le 3 juillet 2007 l'avis suivant:

Rekening houdende met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

*

* *

Aanhef

1. De redactie van het zesde lid van de aanhef van het ontwerp dient te worden aangepast als volgt:

"Gelet op het advies van de Commissie voor Begrotingscontrole, gegeven op 28 maart 2007;"

2. Aan het einde van het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State schrijve men: "..., met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1/, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;"

Artikel 1

1. De diverse onderdelen 1/, 2/, 3/ ⁽¹⁾, enzovoort, dienen telkens te worden beëindigd met een puntkomma in plaats van met een punt. Daarenboven moeten onderdelen van een opsomming, zoals bijvoorbeeld die onder artikel 1, 2/, van het ontwerp, aanvangen met een kleine letter en niet met een hoofdletter.

⁽¹⁾ Met uitzondering uiteraard van het laatste onderdeel 8/.

2. Aan het einde van de omschrijving van de verstrekking 590332 (artikel 1, 5/, van het ontwerp), moet worden geschreven: "... of een bedrag voor chirurgisch dagziekenhuis van een algemeen ziekenhuis dat beschikt over een erkende functie voor intensieve zorg A 5".

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

*

* *

Préambule

1. La rédaction du sixième alinéa du préambule du projet sera adaptée comme suit:

"Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 28 mars 2007;"

2. À la fin de l'alinéa du préambule qui fait référence à l'avis du Conseil d'État,
on écrira : "..., en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1/, des lois coordonnées sur le Conseil d'État;"

Article 1^{er}

1. Il convient de faire suivre chacune des diverses divisions 1/, 2/, 3/ ⁽²⁾, etc, par un point-virgule et non par un point. En outre, des éléments d'une énumération, comme par exemple, celui de l'article 1^{er}, 2/, du projet doivent commencer par une minuscule et non pas par une majuscule.

⁽²⁾ À l'exception, naturellement, de la dernière division 8/.

2. À la fin du texte néerlandais de la description de la prestation 590332 (article 1^{er}, 5/, du projet), on écrira : " ... of een bedrag voor chirurgisch dagziekenhuis van een algemeen ziekenhuis dat beschikt over een erkende functie voor intensieve zorg A 5".

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

J. BAERT,
W. VAN VAERENBERGH,

A. SPRUYT,
M. TISON,

Mevrouw
Madame

G. VERBERCKMOES,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'État,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de
H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par
M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME